

ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ *№ 64*  
МІЖ КОМУНАЛЬНИМ ЗАКЛАДОМ ВИЩОЇ ОСВІТИ  
«ЛУЦЬКИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ КОЛЕДЖ» ВОЛИНСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ РАДИ  
ТА УНІВЕРСИТЕТОМ ГРИГОРІЯ СКОВОРОДИ В ПЕРЕЯСЛАВІ

м. Луцьк

«10 чесніс 2024 року

УНІВЕРСИТЕТОМ ГРИГОРІЯ СКОВОРОДИ В ПЕРЕЯСЛАВІ (далі – Університет), в особі ректора Коцура Віталія Вікторовича, що діє на підставі Статуту, та КОМУНАЛЬНИЙ ЗАКЛАД ВИЩОЇ ОСВІТИ «ЛУЦЬКИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ КОЛЕДЖ» ВОЛИНСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ РАДИ (далі – Коледж), в особі ректора Бойчука Петра Микитовича, що діє на підставі Статуту, разом – Сторони, враховуючи необхідність налагодження взаємовигідної двосторонньої співпраці у науковій сфері між Сторонами, а також з метою реалізації положень законів України «Про вищу освіту» та «Про наукову та науково-технічну діяльність», розвитку і розширення відносин та врахування взаємних інтересів у співробітництві в галузі освіти, культури та мистецтва, сприяючи академічній мобільності студентів та викладачів, уклади цей Договір про наступне:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Предметом даного договору є співробітництво у сфері науково-дослідної, науково-педагогічної, навчально-методичної, освітньої, організаційної, культурної, мистецької та іншої діяльності в рамках здійснення освітнього та наукового процесу.

### 2. МЕТА ДОГОВОРУ

2.1. Договір укладається з метою сприяння розвитку вищої освіти і науки з урахуванням досягнень провідних вітчизняних та світових наукових шкіл, а також для підвищення ефективності та якості науково-дослідних робіт, викладацької, інноваційної та інших видів діяльності Сторін.

### 3. НАПРЯМИ СПІВРОБІТНИЦТВА

3.1. Співробітництво між Сторонами здійснюється за такими основними напрямками:

#### 3.1.1. Науково-дослідна сфера:

- реалізація спільних науково-дослідних проектів і розробок з актуальних науково-прикладних проблем у сфері соціально-економічного розвитку України та її регіонів;
- організація в межах чинного законодавства, зокрема за рахунок позабюджетних джерел, центрів, філій, науково-дослідних лабораторій і тимчасових науково-дослідних груп, комісій та інших форм співпраці для реалізації науково-дослідних та пошукових проектів;
- взаємне рецензування науково-дослідних робіт, монографій, методичних розробок, навчальних посібників, підручників, статей, звітів та інших видань;
- організація та координація виконання спільних навчально-наукових проектів, грантів, конкурсів та інших форм залучення наукових інвестицій;
- спільне проведення наукових, науково-практичних і науково-методичних конференцій, симпозіумів, конференцій, семінарів, круглих столів, інших наукових заходів;
- наукове керівництво (консультування, рецензування) дисертаційними, магістерськими, дипломними, бакалаврськими та курсовими роботами;
- спільна участі у національних та міжнародних науково-освітніх програмах, грантах;
- взаємний обмін інформацією про науково-дослідні та освітні проекти в соціально-економічній сфері, які проводяться в Україні та/або за кордоном.

#### 3.1.2. Навчально-методична сфера:

- організація та участі у навчальних програмах двостороннього і багатостороннього

- співробітництва, а також у програмах академічних обмінів;
- організація спільних методичних семінарів для розробки та погодження навчальних програм, силабусів, узгодження навчальних планів, професійних кваліфікацій;
  - підготовка та реалізація спільних заходів, проектів і програм підвищення кваліфікації (стажування) з метою здійснення професійної підготовки педагогічних кадрів;
  - проходження усіх видів практик на базі закладів освіти;
  - обмін навчально-методичними матеріалами, бібліографічною й довідковою літературою;
  - обмін інформаційно-консультивативними послугами, досвідом проектно-грантової діяльності;
  - використання нових інформаційних технологій у освітньому та науковому процесі;
  - читання «гостьових лекцій» викладачами з обох Сторін;
  - підготовка спільних проектів для фінансування через національні та міжнародні фонди;
  - обмін виставками творів мистецтва та студентської творчості, художньої самодіяльності та окремими творчими колективами;
  - спільна участь у Європейських та інших міжнародних програмах, фестивалях, конкурсах, концертах та інших заходах.

3.2. Сторони у порядку, передбаченому п. 6.3. договору, можуть здійснювати й іншу діяльність, непередбачену цим договором, яка спрямована на досягнення його мети.

#### **4. МАТЕРІАЛЬНО-ТЕХНІЧНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СПІВРОБІТНИЦТВА**

4.1. Сторони з метою якісного формування змісту освіти, ефективного використання навчально-лабораторної бази Сторін та кадрового потенціалу в процесі спільної діяльності забезпечують:

4.1.1. Можливість використання власної матеріально-технічної бази (забезпечення доступу до науково метричних баз Web of Science та Scopus, реабілітаційної клініки та ін.) для організації і проведення заходів, передбачених цим договором.

4.1.2. Пошук і підтримання зв'язків з підприємствами, організаціями та установами з метою якісного забезпечення освітнього процесу, створення баз практики і стажування, проведення наукових та практичних досліджень.

#### **5. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРИН**

5.1. Сторони мають право:

- виступати ініціаторами організації і здійснення наукових, освітніх та соціально-культурних проектів;
- отримувати інформацію про діяльність кожної зі Сторін, безпосередньо пов'язану із предметом даного договору.

5.2. Сторони беруть на себе зобов'язання:

- інформувати одну одну стосовно організації та проведення спільних наукових, науково-методичних і науково-практичних конференцій, педагогічних, методичних і методологічних семінарів та інших форм, передбачених предметом даного договору;
- надавати консультації одна одній з питань організації та проведення спільних заходів;
- брати участь у відборі кандидатів для участі у спільних проектах, інформувати їх про умови участі в даних заходах;
- надавати всебічну підтримку та допомогу представникам партнера по співпраці, направленим на навчання, у відрядження, на стажування, участь у різноманітних експедиціях, фестивалях, конкурсах, концертах та інших культурно-масових заходах та сприяти у оформленні необхідних документів та виїзд делегацій;
- виконувати умови даного договору.

#### **6. УМОВИ ЗДІЙСНЕННЯ ТА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СПІВРОБІТНИЦТВА**

6.1. Дослідження в рамках даного договору здійснюються з використанням обладнання

і засобів техніки, наявних у Сторін. Кожна зі Сторін несе власні витрати при підготовці і проведенні спільних робіт, якщо інше не погоджено ними у встановленому порядку у формі додатку до договору.

6.2. Результати наукової діяльності, отримані в рамках даного договору, є спільною інтелектуальною власністю. Сторони мають рівні права по використанню результатів спільних досліджень. Результати спільних досліджень у рамках даного договору оформляються як публікації авторських колективів.

6.3. Сторони інформують одна одну про свою діяльність, пов'язану з виконанням науково-дослідних, методичних та інших робіт за даним договором. Кожна зі Сторін зберігає за собою право самостійного пошуку джерел додаткового фінансування для більш широких досліджень, у тому числі з тематики спільних робіт. За спеціальною згодою можливий спільний пошук додаткової підтримки лабораторій, кафедр і тимчасових творчих колективів у формі спільних цільових і конкурсних проектів (грантів), договорів субпідряду, інновацій тощо.

6.4. Сторони самостійно здійснюють наукову, освітню та господарсько-економічну діяльність поза рамками даного договору.

6.5. Даний договір складений українською мовою у двох примірниках, по одному для кожної зі Сторін, що мають однакову юридичну силу.

6.6. Договір набуває чинності з моменту його підписання обома Сторонами та діє до 31 грудня 2026 року. У разі досрокового припинення дії даного договору з ініціативи однієї зі Сторін, інша Сторона повинна бути проінформована про намір його розірвання за 15 днів.

6.7. У разі якщо жодна зі сторін за 20 днів до закінчення терміну дії даного договору не повідомили одна одну про намір розірвати даний договір, то він вважається пролонгований на той самий термін та на тих же умовах, на яких його було укладено.

6.8. За взаємною згодою Сторін у даний договір можуть бути внесені зміни і доповнення, що оформлюються Додатковими угодами, викладеними у письмовій формі і підписаними Сторонами.

6.9. Для реалізації даного договору та визначення конкретних заходів співробітництва з основних напрямів діяльності Сторонами можуть створюватися робочі групи під керівництвом осіб, уповноважених до цієї діяльності від імені Сторін.

## 7. МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН:

Університетом Григорія Сковороди в  
Переяславі  
08401, Київська обл.,  
м. Переяслав,  
вул. Сухомлинського, 30  
код ЄДРПОУ 02125102  
тел. +38 (044) 293 11-10

Ректор



Віталій КОЦУР

КЗВО «Луцький педагогічний коледж» ВОР  
43010, Волинська область,  
м. Луцьк, проспект Волі, 36  
код ЄДРПОУ 02126107  
тел.(0332) 77-06-59, факс (0332) 24-81-55

Ректор



Петро БОЙЧУК